

ESTE PERIODICO  
SE PUBLICA  
POR SU IMPRENTA  
Calle Maldonado núm 10

# EL COMERCIO

SUSCRIPCION ADELANTADA  
Por un mes.... \$ 1 00  
" 6 " ..... \$ 5 00  
" 1 año ..... \$ 10 00

Aparece: Jueves y Domingos

GACETANO DE LOS INTERESES DEL DEPARTAMENTO

Regento—P. TORRES



**BANCO NACIONAL**  
SUCURSAL DE RIO NEGRO  
115—CALLE PROGRESO—115  
TELEFONO "LA UNION" NUM. 31  
INDEPENDENCIA

Esta Sucursal realiza operaciones facultada por los Estatutos.  
La tasa de interés hasta nuevo aviso será la siguiente

**En cuenta corriente á la vista**

Abona 3 o/o anual.

**EN CAJA DE AHORROS**

Abona 5 o/o anual sobre el saldo que permanezca en el Banco más de 30 días.

**EN DEPOSITOS A PREMIO**

Abona 5 o/o sobre el saldo, pudiendo retirarse todo ó parte del depósito en cualquier fecha, previo aviso de 10 días.

**En depósito á plazo fijo**

Abona interés convencional según plazo, recibiendo el depositante un pagaré á la orden por el total del Capital é intereses.

**Sobre Descuentos, Préstamos**

El interés será convencional.

**GIROS**

Dá y toma giros sobre las plazas donde este Banco tiene Sucursales.

También dá libranzas sobre el exterior

**PRESTAMOS**

**A LOS AGRICULTORES**

**Y**  
**GANADEROS**

Desde 50 hasta 1000 \$ sin más que una amortización trimestral de 10 o/o.

**PRÉSTAMOS**  
**HIPOTECARIOS**

Desde 200 \$ hasta 4000 \$ sin más que un 9 o/o de interés y 20 o/o de amortización anuales.

**HORAS DE OFICINA**

Ponemos en conocimiento del público que desde el 15 del corriente mes, las horas de Oficina serán hasta nuevo aviso:

**DE 5 A 8. M. A 3 P. M.**

Independencia, Marzo 5 de 1890.

El Gerente.

**A ZANANQUE**

Hoy Jueves 5—corpus christi—santos Doroteo y Bonifacio.

**EL COMERCIO**

INDEPENDENCIA, JUNIO 5 DE 1890

La expedición del teniente O'Connor de la armada argentina, al lago Nahuel Huapi

(COLABORACION.)

Adjunto al jefe del Departamento de Ingenieros militares en la República Argentina, al distinguido coronel Manuel P. Olasconga, en la gran expedición exploradora para Patagonia, que ha salido de Buenos Aires por medio del transporte de guerra vapor *Villarino*, el 9 de Diciembre de 1883, encontré de la vuelta de la misma expedición en Marzo 1884, á bordo del vaporcito *Rio Negro* al teniente O'Connor, que con la galantería que le caracteriza, me ha dado las siguientes noticias de esta expedición. Como ahora me parece que ésta interesante expedición tiene al-

gun interés para los estimables lectores y en primera línea también para las simpáticas señoras y señoritas de nuestro pueblo, que tienen la bravura de no confesarse mas con el Cura Echevarría, que todavía tiene en sus manos los dos mil y pico de pesos; (derechos del Abasto del pueblo), y que hacen tanta falta á la Junta E. Administrativa, me es grato dar á Vd. en las siguientes líneas, una descripción de la expedición arriba mencionada.

A mediados de Setiembre de 1883 fué apresado bajo el mando del teniente de armada O'Connor (ahora ya capitán) una expedición al lago Nahuel Huapi, en las Cerdilleras.—A esta expedición fueron agregados dos sub tenientes y dos guardias de la marina y 5 marineros.—El objeto principal de la expedición fué de examinar si el lago Nahuel Huapi era navegable y con que clase de buques.—Como ya arriba fué mencionado, partió la expedición de Buenos Aires en el mes de Setiembre del año 1883 con la lancha *Moderata Victoria*, llegó felizmente á Patagones y de allí fué abordo del vapor *Rio Negro*, dirigiéndose aguas arriba del rio Negro, (del rio de igual nombre).—Pero el pequeño vapor de rueda no podía adelantar mas que 6 millas, después de haber pasado el «Fuerte General Roca», por la escasez de agua, aunque el vaporcito no tenía mas que 2 1/2 pies de calado.—El teniente O'Connor se servia entonces de la lancha *Moderata Victoria*, la cual acompañaba la expedición. La lancha tenía las siguientes dimensiones: 26 pies de largo, 5 1/2 pies de ancho, calado con solo diez hombres de la tripulación: 9 pulgadas y con toda carga (viveres, armas y municiones) 1 1/2 pies.—Desde la entrada al rio Limay tuvo la lancha un viaje bastante peligroso á causa de la fuerte corriente (7 á 11 millas por hora) y de los muchos bancos de arena.—Mas aguas arriba habian aún muchas cascadas, que obligaron á la expedición de transportar por tierra la lancha la que se efectuó con ayuda de algunos soldados enviados del «Fuerte General Roca».—La navegación en el rio Limay, que conduce al lago Nahuel Huapi, es en algunos puntos imposible, lo mismo para botes chicos.—Después de un mes y medio, contado desde la partida de «Fuerte Roca» habia llegado la expedición á Nahuel Huapi.—Allí empezó á desplegarse actividad asombrosa.—Mediante de la triangulación fué medido todo el lago y levantado un plano de este, así tambien del curso superior del rio Limay y finalmente tomadas varias fotografías sobre planchas de vidrio, que salieron perfectamente bien.—El sondeo practicado en varios puntos centrales del lago, dió por resultado una profundidad de 300 á 400 ts., pero en sus costas solamente 40 á 60 vs. (una vara igual á 86 cts.—La superficie del lago es de 70 millas cuadradas y en tiempo de fuertes vientos se asemeja á un mar agitado.—Todas las costas dejan ver sierras (montañas escarpadas).—La altura absoluta sobre el nivel del mar asciende á 875 metros, la altura relativa á 600 hasta 800 metros.—Muchos bosques se encuentran en los contornos (alrededores) de las costas, donde los miembros de la expedición hicieron abundante caza de una pequeña clase de leones ó sean pumas y de otros

animales. El lago tiene gran abundancia de peces excelentes, de variadísimas especies. La expedición se servia para sus viajes por tierra, de mulas, las cuales rindieron muy buenos servicios por su andar seguro en aquellas empinadas pendientes de las montañas.—El regreso desde Nahuel Huapi hasta Roca fué efectuado en 62 horas, con ayuda de la corriente rápida del rio Limay (de 8 á 11 millas por hora).—La expedición dió por resultado, que el rio Limay no es navegable para embarcaciones de vela ó á vapor, por la carencia frecuente de agua, abundancia de bancos de arena y sus corrientes muy fuertes.—Comparamos ahora el resultado de esta pequeña expedición que consiste en un plano completo del lago Nahuel Huapi y otro sobre el curso de arriba superior del rio Limay examinando á la navegación de ambos (del lago y rio), con la gran expedición del coronel Olasconga, la cual estaba apresada con tanta pompa y bombo (relumbrante si á Vd. le parece mejor), y la cual en cerca de 4 meses no llegó mas lejos que hasta unas millas pasado el «Fuerte Roca», con la intención de tomar cuartel de invierno en Nionquin, y cuyo resultado consiste, según las relaciones del Jefe de Ingenieros, Mr. Bronstedt, que se habia retirado de la expedición, en una agremiatura inexacta de las distancias entre el rio Negro y el rio Colorado, á mas de un plano de «Fuerte Roca», hecho por S. S. S.

(Continúa.)

## REGISTRO CÍVICO

**NOMINA de los ciudadanos inscriptos en la 1ª Sección del Departamento de Rio Negro.**

Federico Vives, Antonio Acevedo Diaz, Leonardo Perez, Gregorio V. Goyeneche, Domingo Herraez, Isidro Herraez, Federico Mendoza, Fernando Vives, Juan Cello, Pedro Demartin, Federico Martinez, Cipriano Sotello, Francisco S. Mandia, Bernabé Mendoza, Juan F. Sarlangue, Eluterio Guerrero, Carlos Valiente, Juan Garcia, Ramon B. Piriella, Telesforo Portas, Benjamin Leon Hipólito Rivéro, Veneciano Cortés, Polonio Gimenez, Alfredo V. Perichon, Juan José Mendoza, Federico Sosa, Francisco Lasserre, Ernesto Gilas, Rafael Velazquez, Jorge Marsenhausen, Gregorio Burucúa, Tomás Melo, Roque T. Monfort, Pedro Ceballos, Juan Decoud, Julian Gonzalez, Camilo Caldevala, Manuel Galarza, Justo Galindo, Justo Gonzalez, Andres Gadan, Carlos Sandoval, José Tabares, Valentin Crespo, Miguel P. Ugarte, Julio Perez y Elis, Lucio E. Vique, José Martinez, Leopoldo Gonzalez, (hijo) Feliciano Barretto, Juan Lopez, Belen Carlos, Gregorio Montemar, Julian Sunhary, Lucio Vique, Luis A. Estala, José P. Pallares, Ricardo Gilos, Santiago Muñoz, Juan L. Bayeto, Felipe Oyanguren, José R. Feo, Jacinto Almada, Geronimo Mendez, Isidro Herraez (hijo) Horacio Perez, Alejandro R. Pexo, Americo Grillo, Alberto Garcia y Hamilton, José R. Macuso, Juan Perello, Jaime Bojorge, Romulo N. Mendez, Pedro Rios, Juan Rios, Juan Roverano, Emiliano Barbosa, Isidro Barbosa, Guillermo J. Linch, Faustino Nuñez, Gervasio Dura, Raymundo Zapata, Felipe Gabaldi, Federico Tiscornia Enrique Akins, Juan Echegoyen, Santiago Requiterena, Saturnino Goyeneche, Ramon Guayara, Felipe Mambrini, Sebastian Echegaray, Morcolino Lopez, Juan Borda, José Puyol, Severo Almada, Justo Escobar, Antonio M. Blanco, Enrique Larrey, Agustín Mazzetti, Carlos Balestrino, Lisandro Delgado, Jose Beyries, Enrique Ressi, Ramon A. Ramela, Erasmo Lopez, Celestino V. Gaden, Domingo Li-

sondo, Luis Cuollo, Placido Escribanis, Guillermo Barquiza, Juan Echegaray, Cipriano Muñoz, Angel L. Legoria, Benito Roverano, Cirilo Guerra.

## GACETILLA

### PREVENCION

**Para evitar dificultades en el cobro de los avisos y trabajos sueltos, prevenimos que no insertaremos ningún aviso en nuestro periódico, ni entregaremos ningún trabajo, si previamente no se abona su importe.**

LA ADMINISTRACION.

**Agradecemos—El Comercio** agrada como debe la distinción de que se lo hace objeto en la nota que vá al pie, y prometo, por su parte, cooperar con su humilde contingente á la realización de los fines que persigue la humanitaria asociación que la dirige.

SOCIEDAD

PROTECTORA DE LOS ANIMALES

Montevideo, Abril de 1890.

Sr. Redactor de «El Comercio».

Independencia.

Señor:

La ilustrada prensa de Montevideo, y de la República en general, ha prestado en todo tiempo á esta Sociedad la cooperación mas decidida y desinteresada. No solo abrió sus columnas á las publicaciones oficiales de la Asociación, sino tambien á las de sus miembros en particular, cuando se rozaban con asuntos relativos á la misma.

Persuadida la Junta Directiva de la minúscula influencia que la prensa ejerce en los pueblos, agradecida á los relevantes servicios prestados á esta Asociación por Vd. y por el diario en que escribe; y segurísima de que ambos seguirán favoreciéndola con su valiosísimo apoyo y con sus luces, contribuyendo así á la perfección del sentimiento moral en todos los ámbitos de la República, acordó por unanimidad rogar á Vd. quiera honrarla aceptando el título de Socio Cooperador, con los mismos derechos que los Socios Activos, y exento del pago de cuota alguna.

Esperando que Vd. no rehusará hacernos ese honor, aprovechamos esta oportunidad para saludarlo con toda consideración y ofrecerle sus atentos Ss. Ss.

FRANCISCO VAZQUEZ CORES,  
Presidente.

Miguel de Soto,

Secretario.

**NOTA IMPORTANTE—La Sociedad** se ha trasladado á la calle San José Núm. 13, altos.

La Secretaría está abierta todos los días de 9 y 1/2 á 10 y 1/2 de la mañana, y de 3 y 1/2 á 4 y 1/2 de la tarde.

**Nuevos socios—Han solicitado ingresar como socios activos de La Liga Patriótica de la Enseñanza los señores Juan C. Simpson, Román y Font (hijo) Antonio Romero y otros que no recordamos.—Pasan de 12 los socios que han ingresado en esa asociación en la última quincena.**

**Elmas**

Los suspiros son aire, y van al aire, Las lágrimas son agua, y van al mar, Dime, mujer: cuando el amor se olvida ¿Sabes tú á donde va?

**Gervasio Mendez, víctima de un caso—Dice El Nacional de Buenos Aires:**

«El simpático poeta enfermo, Gervasio Mendez, á quien los sufrimientos físicos tienen siempre postrado en el lecho, acaba de ser víctima de un robo.

Un monje que tenía á su servicio se ha huido de su casa llevándose una suma de dinero.

Es sensible esta contrariedad que ha venido á agregarle á las muchas que sufre el poeta con sus dolencias físicas, y mucho mas si se tiene en cuenta su reducido estado de fortuna».







**GREGORIO V. GOYENCHE**  
 REMATADOR, PROCURADOR Y COMISIONISTA  
 Calle Progreso núm. 5

Tienda, Almacén y Ferretería  
 DE LA  
**ESPERANZA**  
 DE  
**SERAFIN ROVERANO**  
 Calle Treinta y Tres y Fray Bentos

**ENFERMEDADES DE ESTOMAGO**  
**Pepsina Boudault**  
 APROBADA POR LA ACADEMIA DE MEDICINA  
 PREMIO DEL INSTITUTO AL CENITIO EN 1882  
 MEDALLA DE ORO EN LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE  
 PARIS - 1889 - VIENA - BRUXELLES - PARIS  
 1875 1875 1875 1875  
 LA PEPSINA CON EL MODO DE USO DE LA  
 DISPEPSIAS  
 GASTRITIS - GASTRALGIA  
 DIGESTIONES LENTAS Y PENOSAS  
 FALTA DE APETITO  
 Y OTRAS ENFERMEDADES DE LA DIGESTION  
 BAJO LA FORMA DE  
**ELIXIR... de Pepsina BOUDAULT**  
**VINO... de Pepsina BOUDAULT**  
**POLVOS... de Pepsina BOUDAULT**  
 PARIS, FRUITS COLLEGE, 1, rue de la Harpe,  
 y en las principales farmacias

**JOSÉ GAVAZZO**

Agente de vapores, buques de vela, despachante de aduana y  
 comisionista en general

Agente de La Platanense Flotilla Company Limited—De la  
 Vela, compañía italiana de navegación a vapor—De  
 Chargeur Reunis compañía francesa de navega-  
 ción a vapor

**GUALEGUAYCHU**

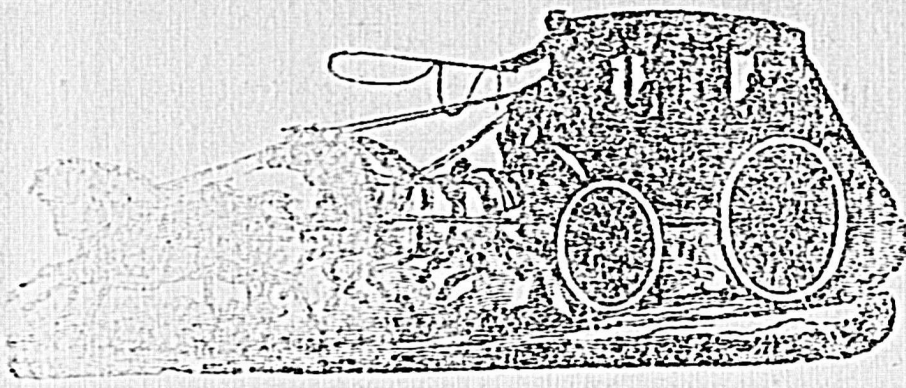
**POBREZA**  
**SANGRE**  
**VINO DE BELLINI**  
 DE QUINA Y FERRUGINO  
 Este vino fortifica, tonifica, antineurítico,  
 cura las Afecciones nerviosas, Fiebres,  
 Nervosismo, Palidez y regulariza la Circulación  
 de la Sangre; conviene especialmente a los Niños  
 y las Mujeres debilitadas por la edad, las enfermedades o los  
 cuidados.  
 Existe en el comercio el auténtico  
 del Gobierno francés y a firma de J. FAYARD.  
 Adm. DETHAN, Farmacéutico en PARIS

**MALVINAS**

**VAPOR DE CARGA**  
 Sin tocar en Es. Aires, entre  
 Montevideo  
 Colonia  
 Palmira  
 Fray Bentos  
 Berlin  
 Paysandú

Es seguro, ligero y cómodo vapor, está blecido  
 definitivamente entre los puntos indicados. HARA  
 FRES VIAGES MENSUALES transportando carga,  
 y encomendas, en cuya operación tomará toda cla-  
 de de cuidados para efectuar un buen servicio y  
 guardar y cumplir con las personas que se digne  
 embarcar.

Los fletes se rebajaron y no se cobrará ninguna  
 gaza por flete de embarque y desembarque de  
 carga, siendo los referidos gastos por cuenta del  
 vapor.  
 Por más datos acudir a sus Agentes,  
 En Montevideo: Enrique Goyech Calle 25 de  
 agosto número 40.  
 En Fray Bentos: Mariano Suarez calle 33 nú-  
 mero 28 (en el puerto) Teléfono número 9.



## NUEVA EMPRESA DE CARRUAJES

Desde esa fecha queda establecido el servicio de carruajes para el Saladero con el siguiente itine-  
 rario—Cada 20 minutos saldrá un coche de la Plaza Constitución para el Saladero y vice versa  
 A la llegada de los vapores los carruajes irán hasta el muelle Las horas de servicio son de 7 a m  
 a 10 p m—Precios de pasajes—De día 10 cts, y de noche 20 En la cochera de la Empresa, calle  
 Progreso núm. 182, se reciben órdenes para mandar los coches adonde se solicite.

El Empresario.

Independencia, Octubre 10 de 1889.

**SEMOLINA**

**Semolina**  
 NUEVO ALIMENTO RECONSTITUYENTE  
 CONFECCIONADO POR LOS  
 RR. PT. TRAPISZAS (FABRICA DE PORT-SALUT)

Los principios reconstituyentes de la Semolina se  
 suministran a la vez por la porción cortada de los  
 mejores cereales y por las sales naturales de la leche  
 de vacas antes de haber sufrido alteración alguna.  
 Se han inventado aparatos especiales, de mucha  
 perfección, tanto para evaporar el suero de la leche y  
 mezclarlo con la harina, como para dar a esta mezcla  
 una forma granulada que facilita más su uso.  
 Este excelente producto se ordena por los médicos  
 más eminentes, a las personas débiles, a los conva-  
 lecientes, a los niños, a las nodrizas, a los estómagos  
 estancados, a los que padecen debilidad de pecho y a  
 todas las constituciones delicadas, habiendo la segun-  
 didad de darle un eficaz remedio.

**Nuevo alimento reconstituyente**

**CARBON DE BELLOC**  
 RECOMENDADO POR LA ACADEMIA IMPERIAL DE MEDICINA DE PARIS

La Academia de medicina de Paris aprobó y reco-  
 mendó el empleo del Carbon de Belloc para la cura  
 de las gastralgias y de todas las enfermedades nerviosas  
 del estómago y de los intestinos, enfermedades que,  
 según las palabras textuales del informe, « causan  
 muchas veces la desesperación de los médicos y de  
 los enfermos »  
 El Carbon de Belloc se ha empleado siempre con  
 éxito incontestable en las enfermedades siguientes:

**GASTRALGIAS  
 DISPEPSIAS  
 PIROSIS  
 AGURAS  
 DIGESTIONES DIFICILES  
 ESTREÑIMIENTOS  
 DOLOR DE VIENTRE — COLICO  
 DIARREA  
 DISENTERIA  
 COLERA**

**MANERA DE EMPLEARLE. — El CARBON  
 DE BELLOC se toma antes o después de las comi-  
 das, en forma de POLVO o de PASTILLAS. El polvo se  
 deja sentir casi siempre desde las primeras dosis.  
 Una instrucción detallada acompaña a cada frasco  
 de polvo y a cada caja de pastillas.**

Depósito en Paris,  
 10, rue de la Harpe, 10, rue Jacob  
 Depósito en Montevideo, J. V. Garacocha  
 Calle Garandí núm 27

**CARNE, HIERRO y QUINA**  
 El Alimento más fortificante unido a los Tónicos más reparadores.

**VINO FERRUGINOSO AROUD**  
 Y CON TODOS LOS PRINCIPIOS NUTRITIVOS DE LA CARNE

CARNE, HIERRO y QUINA. Diez años de éxito continuado y las afirmaciones de  
 todas las eminencias médicas prueban que esta asociación de la Carne, el Hierro y la  
 Quina constituye el reparador más energético que se conoce para curar: la Clorosis, la  
 Anemia, las Menstruaciones dolorosas, el Embarazo prematuro y la Alteración de la Sangre,  
 el Raquitismo, las Afecciones escrofílicas y escrofílicas, etc. El Vino Ferruginoso de  
 Aroud es, en efecto, el único que reúne todo lo que enlaza y fortalece los órganos,  
 regulariza, condensa y aumenta considerablemente las fuerzas e infunde a la sangre  
 empujadora y descolorida: el Vigor, la Coloración y la Energía vital.  
 Por mayor, en Paris, en casa de J. FERRE, Farmacéutico, 102, rue Richelieu, Socio de AROUD.  
 SE VENDE EN TODAS LAS PRINCIPALES BOTICAS

**EXIJASE** el nombre y la firma **AROUD**

## LINEA DE DILIGENCIA A CAMPAÑA

**EMPRESA "INDEPENDENCIA"**  
 Encargado: Próspero Belenguer  
**NUEVO ITINERARIO**  
 DESDE 1º DE DICIEMBRE

### SALIDAS

Los días 1 7 13 19 y 26 de cada mes

### LLEGADAS

Los días 4, 10, 16, 22, y 28, de cadames

**INYECCION  
 RAQUIN**

**AL COPAIBATO DE SOSA**  
 Es una articulación al dolor y no  
 mancha la ropa blanca. Empleada  
 para aminorar las dolencias de la  
 Academia de Medicina de Paris,  
 que es muy por tiempo la Gula  
 (garganta) una intensa.  
 Muy útil también como preservativo.  
 Exijase la Firma de RAQUIN  
 y el Sello oficial (impreso en esta sala)  
 del Gobierno francés en la  
 siguiente etiqueta.  
 SE VENDE EN FRASCOS CON 6 BOLSITAS.  
**FUMOUZE - ALBESPEYRES**  
 13, Faubourg Saint-Denis, PARIS.  
 y en todas las Farmacias del Globo.

**HOTEL DEL TEATRO**  
**P. IRIGARAY & C<sup>a</sup>**  
 Calle 25 de Mayo, esq. Canelones  
 Fray-Bentos

**ROTISSERIE FRANÇAISE**

DE

**PAUL MEILLE**

Calle Florida núm. 16, 18, 20 y 22

Concepción del Uruguay— Teléfono núm. 47

SERVICIO ESERVARIO Y A TODAS HORAS

Este nuevo establecimiento ofrece al público un variadísimo surtido  
 de vinos finos, licores, conservas, hameones y postres de todas clases.



**EDUARDO ACEVEDO**  
 AGUADO  
**JUAN J. MENDOZA**  
 PROCURADOR

Se encargan de la dirección y defensa de asuntos  
 judiciales y administrativos arreglo de estamen-  
 tarios etc.  
 Tienen su Estudio en la calle 25 de Mayo  
 núms 1 a 6  
 Teléfono La Unión núm 6

**NICOLAS CANEPA**  
 PROCURADOR Y REMATADOR PATENTADO  
 Recibe órdenes en su casa calle 26 de Mayo